

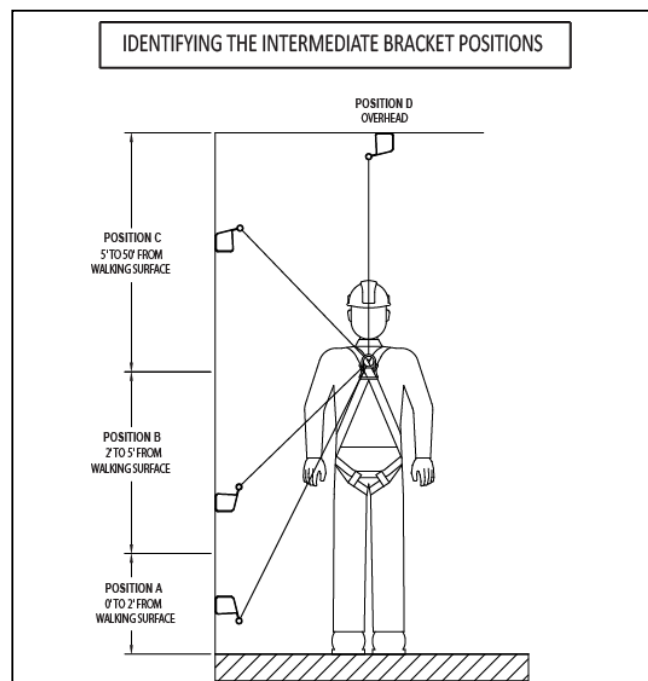
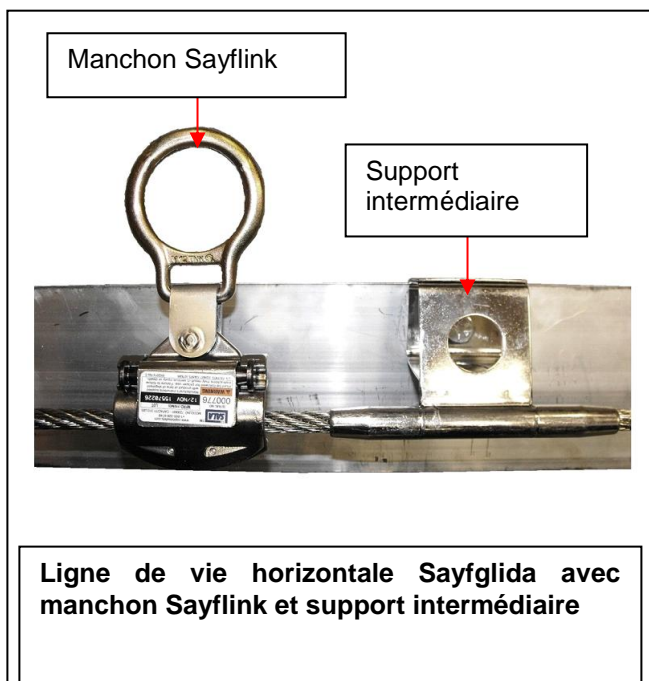
Le 11 février 2013

AVIS DE RAPPEL DE SÉCURITÉ – MANCHON SAYFLINK **Action immédiate requise**

Capital Safety procède au rappel volontaire du manchon (ou navette) de la ligne de vie horizontale Sayfglida de DBI-SALA (le « système Sayfglida »). Installé en permanence pour servir d'ancrage à un système de protection contre les chutes, le système Sayfglida comprend un manchon Sayflink, un câble et des supports intermédiaires contournables. Les supports sont conçus pour que le système puisse être installé au-dessus de l'utilisateur, au même niveau que lui ou au niveau de la surface de marche.

Bien que le système soit conforme à toutes les normes en vigueur et qu'aucune chute ou blessure liée à son utilisation n'ait été signalée, Capital Safety procède volontairement au rappel des manchons Sayflink. La société réparera ou remplacera les manchons faisant l'objet d'un retour.

La raison du rappel est la suivante : lorsque les supports intermédiaires sont installés au niveau de la surface de marche (entre 0 et 60 cm au-dessus de la surface de marche, comme illustré dans Position A ci-dessous), il existe une faible possibilité que le manchon se désengage du câble au moment où il glisse sur un support intermédiaire lorsqu'il est traîné par un travailleur se déplaçant sur la surface de marche. Consultez le schéma « Identification des positions des supports intermédiaires » ci-dessous.



Les tests menés par Capital Safety montrent que le manchon Sayflink peut être utilisé sans danger dans les positions de supports B, C et D (comme illustré ci-dessus) et à n'importe quelle hauteur entre ces positions. Toutefois, par mesure de précaution, Capital Safety procède au rappel de tous les manchons Sayflink, quelle que soit la hauteur des supports installés de façon permanente.

Le rappel ne concerne pas les supports intermédiaires et les câbles qui doivent rester en place.

Remarque 1 : aucune chute ou blessure liée à l'utilisation du système n'a été signalée.

Remarque 2 : si une chute se produit alors que le système Sayfglida est raccordé, le manchon Sayflink restera fixé au câble quelle que soit la hauteur d'installation du support et jouera correctement son rôle d'arrêt de la chute dans le cadre de la ligne de vie horizontale Sayfglida.

Cet avis s'applique à tous les manchons Sayflink fabriqués entre mai 2004 et le 30 novembre 2012, que Capital Safety ou ses distributeurs ont fournis avec la ligne de vie horizontale Sayfglida en Amérique du Nord. La date de fabrication figure sur la navette elle-même. Ces navettes sont vendues séparément ou dans une trousse. Pièces concernées :

7200691 7200692 7204905

ACTIONS RECOMMANDÉES

Si vous utilisez des manchons Sayflink fabriqués après mai 2004, vous devez immédiatement les mettre hors service et appeler le service à la clientèle au +1 (800) 387 7484 pour organiser la restitution des manchons. Capital Safety réparera ou remplacera le manchon en fonction des besoins de l'utilisateur final. Le remplacement et la réparation sont aux frais de Capital Safety. Le remplacement est gratuit uniquement si Capital Safety estime que le manchon restitué est en bon état. Dans le cas contraire, des frais peuvent s'appliquer.

Un autre système de protection contre les chutes doit être utilisé en attendant la réception du manchon mis à niveau. Il est recommandé d'utiliser des longes doubles afin de garantir une fixation à 100 % lors de l'utilisation du système Sayfglida.

Notre service à la clientèle vous téléphonera pour savoir comment vous souhaitez procéder. Si vous avez des questions, veuillez les adresser à Donna Sahlberg, responsable qualité Amérique du Nord ou à Frank Courtemanche, Vice-président – Qualité mondiale.

Nous tenons à nous excuser pour les inconvénients que cette situation pourrait occasionner. Chez Capital Safety, nous nous soucions beaucoup de la sécurité des personnes qui travaillent chez vous et nous estimons que cette action est indispensable et appropriée. Merci de votre coopération.

Frank Courtemanche, Vice-président – Qualité mondiale